

Zalcziu klonis Naujoi Britanijoi.

Arba naujas Robinsonas priedikis

Jis žinojo tokius medžius prigulint prie didžiausiu ant svieto medžių ir vadinosi figos medis, toki medžiai kaip kuomet turedavo tokius storus kaimienius, jog desimtis arba penkiolika vyrų negal apakibiti.

Didelis figos medis buvo toliaus in žemius. Ten tai ir nūėjo Jurgis Vendenas, bet praejo tris keturias valandas iki jis pasiekė savo tikslą.

Saulė jau leidosi kuomet Vendenas prisitartinio prie medžio. Jis sustojo visai nustebes ir pažurejo virszun, tai buvo labai keista, ten augstai terp lapu jis pamatė ka toki panašų in pauksčio lizda bet tokio didumo jog jis ne žinojo kuom tai išsaiskist.

Zali lapai slepe ta daigta nuo jokių ir nežiurint ant tempto veizdejimo jis tik pamatė jog didelė augstumo buvo lentos ir balkei.

O nelaimė pamatė Vendenas. Sztai kaip matit žmogizskas gyvenimas. Asz kad ir ne girdejau ydant laukinei Naujoijs. Britanijoi gyventu medžiuose, bet Naujoijs Gvinejoi ba ka toki gyvenimai, gal but ir czion teip pat. Jei-gu czion gyvena laukinei, tai greičiausiai žmogedžei, tuomet man reike kuonogreiciaus trauktis iz czion. Ten kur buvo niekas gyvenimas butinai yra ir daugau ir jai-gu czion yra tiktai desimtis vyrų, jie lengvai apsidirbs su manim beginkliu.

Kuomet jis dar karta dirstejo ten, jam pasirode labai sumanei tos lentos padirbtos, jis da-gi pamislyjo, jog tai buvo lentos.

Bet tai visai negalima buvo ir jis greitai paliko vieta, kur jis laike už labai pavojingą.

Saulė nusileido ir Vargzui mus Robinsonui prisiejo pagaltvoti apie koke nakvyne.

Ant galo po ilgų klaidžiojimu, jis rado kraszte miszko kodeta uolu, ir vienoje iz ju skyly, kuri nors ir nebuvo teip kaip reike bet vis tiek galejo pakavoti viena žmogū.

Ji buvo sausa, grindys minksztu smileziu ant kuriu nesimate jokių pedsakiu szalta krauju.

Kaip man, tai bus labiau dinga, girdejau jog Naujoijs-Britanijoi nakties rasa labai pavojinga ir asz turiu apsisau-goti, save nog jos. Asz galu pernakvoti senakt czia ir ry-toi iszryto traukti toliau. Asz teip balsei nuilses, man teip reikalingas pailsis jog pasku-tines tris dienas ir tris naktis asz beveik nemiegojau, ir per-sitikirnes emiu jog užmigsiu kaip negyvas.

Kelyje Vendenas surinko kelis kokosinius rieszius, nu-puolusius nog medžiū. Dabar jis sumuszė juos, atsiregė ju maistingu ekstimu ir suvalge keleta branduoliu.

Teip jis galejo gulti pavalgę, atsigerę, bet nepirmiaus kaip pasimeldęs. Vendenas bu-vo tikintis paveldėjas nog savo tėvų gili tikėjima.

Tai buvo pajudinantis re-gingu, kuomet žmogus, dra-sei žiurintis akysia visokiom nelaimem, atsidavęs Dievo ma-lonei ir nusiramines, atsigule ant minksztu smileziū.

Drabužei numiruso pirklio, patarnavo jam pagalve ir bu-damas teip didėi, nuilses, tuo-jaus užmigo ir tas jo miegas tessei iki rytojiū.

Bet pabudo jis ne pats sa-vaimi, baises balsas panaszus in graustini pabudino jiji ir jis teip smarkėi szoko ant ko-ju, jog ka tik ne susimuszė sau galvos savo senoi ir žemai skau-lyei.

Pirmuciaus jis apsidairė aplink, bet tuojaus atsimine viska sau juom atsitiko o griautinsy vis tessei ir Vende-jas iszlik pamatė jog tai koks norint trukimas.

Po nekuriu apmastymu jis permaine savo nuomone ir pris-kaite ta griautini vulkano prie-šaszces jis gerai žinojo jog



Saugokis pirma diena Apriliaus, Taja diena ne stokas kvailiu, Gali tave ant kožo žingsnio prigauti, "April Fool" isz pakampiu szaukti, Kur randasi da vienas kvailis, Katras tave tikrai "Sufulis"?

kaip kart ant piebines puses naujos Britanijos randasi daug ugnekalu ir czion neretai bu-na žemes drebejimai.

Dabar jis užsigrabazdino ant uolos ir dirstelejo pietus isz kur gird-ti buvo balsas jam pasirode jog vienam daig-tė kabo debeselis dumi, greitai vejo skirstomas.

Keista, nesuprantama murmejo jaunas jurinikas. Jai gu asz nežinočiau, jog randuo-siu ant nepažystamo ir neap-gyvento kranto, gal ir tike-cziau jog ten truko statinaitė parako arba ko nors pana-szaus. Bet tas trukimas butinai vulkanisko pajimo. Tai ne-gali buti kitaip.

Likes ant to nutarimo jau jis daugiaus nesirupino juom, kad ir pilkas debesy mateti dar nekury laika.

Vendenas maste jog vulka-niskas graubinsy atsikvato ir lauke nauju graustiniu. Bet to neatsitiko, greitu laiku už-vieszpato miszka paprasta tyla partraukenti tik pauks-tyzių giedojimu, negirdetu laike baises trukimo.

Vendenas ne ejo įsieszkoti vulkanisko trukimo, del to jis ne turejo laiko, irgi gyve-nimas ant szios vietos, isztiesu ne buvo be prieszu.

Jis dabar turejo užtektinai darbo, pirmuciaus turejo pa-sieszkoti metalo. Delto jam reikalingas buvo koks norint ginklas.

Pirmuciaus jis pasijeszko-jo sausa szaka kuri galetu tar-naut del apsigimimo priesz žal-ciaus ir kitus prieszus.

Bet tuomi jis ne pasikakino ir užsimane pasidirbti sau dur-tuva.

Del to tikslo jam reikejo smailo plono akmens bet tokio niekur negalejo rasti. Tuomet jis pradejo akmenis daužiti iki nepasidare koks reikent.

Smailu akmeniū persekle gala lazdos inspraudė ten ak-meni ir apraisziujo vynuojan-ciomis zolemis.

Paskutines buvo nepapras-tai stiprios ir vis labiaus susi-traukdavo džiudamos galu ga-le teip stiprei priveržė akmeni, prie lazdos kad nei vinimis teip neprikaltum.

Vendenas liudnai apžvalgi savotisziadina, kuris pakaki-no tik pati menkiaus jo trosz-kima.

Asz ne galiu teip padar-it kaip laukinei, tare jis pats in save bet reikale ir toks gin-klas turi buti geras tuom la-bjaus kad geresnio nera. Dabar reik apsirinkti vieta kur butu galima ilgesnem laikui apsigy-venti.

Poilo ir nenaudingo įsiez-kojimo jis sugryzo ant galo in vakarizszcia skyly, teip jog vada diena iszvaikszzciojas ne-rado tinkamesnes, nes tarp ak-meni vis tik truputi vesiau ir sveikiau buvo nekaip ant grino smiltinio kranto, tuom labjaus jog ten galima buvo užsikurti ugni pasilejus nog laukiniu akui.

Paskui pasilikė viska ka-turejo bereikalingo tuom karts pasiemės durtuva ejo miszkan vaisiu pasirinkti.

Iz prityrimo jis žinojo jog vienais vaisėis negalima ilgai užlaikyti gyvybe, taigi apvars-

tes nūėjo vilik czerapoku pasi-jieszkoti jis vel pamatė didžiū li medii puiki iszlindusi isz miszko virszuniū.

Jaigu tiktai laukinei nepa-matė jog isz ten; jaigu jie kartu iszszoktu su visu smarkumu tai butu...

Bet jie nepamatė jo, dagi kuomet jis visai arti prie jo priejo pas ji atsirado nauja mintis.

O ka jaigu czion nera žmogedžiū, asz niekur ne-maciau žmogaus pedsakis. Gyvenimas szits gal but pa-mestas, bus tai senas butas prieszingai jog czion butu žmogaus pedsakis.

Gal but, teip ir nera ko man cze bijot. Prieg tam, pas-medi nera jokiū laiptu o jie butinai butu jeigu czion gyven-tu žmones.

Tuomi jis ir nusiramino, gal-tai paejas rado dikta czerapoka, kure užmuszė ir skubi-nosi namon teip jis vadino sa-vo skyly nes mesizskas valgis jau jam senai rupejo.

Kuomet czerapoka supjaus-te ir norejo kepti atsimine vargszas jog dar jam truksta priesas reikalingus daigto-druskas ant juriu kranto ku-rius buvo užtektinai.

Be druskos minkszta mesa czerapoko isztiesune gardi ir Vendenas nūėjo ant juriu kranto kur tikejosi rases.

Neilgai trukus rado ko reikie-jo, prieg tam jis patemyjo jog czion veja daug kietesne kaip kitose. Bet kuomet atsikuko, grizti tai net už galvos nusivir-re persitikirinimui ar nemiega.

Smiltise buvo pedsakis žmo-gaus koju ir tai ne laukiniū, ne ne kokio vyro bet jaunos mergaites, ka galejo pažinti ant mažu plonu pedu ir smai-lu kurku.

III
Pameslas gyvenimas.

Jaunas Robinsonas užmir-szo apie save jis daugau ne maste apie alkį, apie garlu-ma czerapoko meso- jis vis veizdejo in brangius pedsa-kius.

Be abejo czion buvo moteris jis iszskė mate ant pedsaki, kurkaites buvo labai sudile. Bet kaip ji czion atsirado?

Vendenas užmirsz savo vi-sus reikalus, ir puolesi tuo ped-sakiu sekti, bet atėjus miszkan reikejo tai pertraukti nes ei-le sausu lapu ne palieka jokio pedsakio.

Užsimastes gilomis minti-mis jaunas Robinsonas sugry-zo namon.

Jis atsargei inskyle ugni uždejo malku ir isziskepe ke-lis gabalus czerapokienos.

Tai buvo gardus valgis bet mus Robinsonas valge labai mažai, mastydamas apie keis-tus pedsakius.

Betgi pramurmejo jis ir greitai paszeko ant koju. Kas pas mane do mintis pakilo. Czion yra draugai iszsigelbejo nog laivodauzė. Lentos sama-nei padirbtos virszuneja me-džio negalejo priguleti lauki-nems. Ne tai bus Europie-czei. Koks asz kvailas jog isz-kart neapžiurejau ta gyveni-ma. Bet nieko nelaukdams asz ir nubegsiu ten.

(Toliaus bus.)



Viskonsino gubernijoje, Apigardoje vienoje, In svečiziu nuvažiauvu, Visokiū bobu ir mergučiū macziau. Inspeneja kaip tiazslas, Ir tai konia visos; Ne dyvai, kas diena gere alu, O szirdes gere be galo, Viena kart net kelios suejo, Sztai ir vienas vaikynas atejo, Pradejo jiojo praszyti, kad už fundytu, Kad kelis centus ant alaus padetu.

Vaikynas smulkiu ne turejo, Deszimts doleriū ant stalo pa-dejo;

Viena, nubego tuojaus, Parneszi su užbunu alaus. Isz 10 doleriū, parnesze tik penkis,

Mislino, jog vaikynas daugiau nepraszis;

Bet tas ilgai ne lauke, Pas salunyka nutrauke, Dažinojo, jog dazimtis isz-maine,

Ir gražie reszta iszdave. Norints vaikynas apskunde pas vaita,

Bet nieko nelaimėjo, maita, Ilgai vaikynas pamine, Su bobom daugiau ne užsides;

Dabar pasimokino, Latriste bobu pažino. Api tenaitines merguzes, ne yra ka kalbeti,

Tiktai turiu biski pasakyti Jog tarp savias edasi, Net už kudlu posazi;

Viena, su geltonais plaukais kaunine, Kite matuzalo metu suvalkine, Juodu plauku,

Lipni ant vaikuū. Gelton-plauke, juodplaukei szlebe sudraskė,

Ir da su kumszce aptaszke, Ba toji kaunine dydesne, Tai ir drutesne,

Tai vaikine ne kas, Tokis pardskas. Grinciose blakes ir meszlai, Tokis gyvenimas tai jau ne gerai;

Vaikai akzkretia ir mur'ni, Jog žiureti in juosius ne gali. Merges ir bobes pasitaisy-kite,

Apie save ir grinczes apsi-valykite; Ba kaip da karta dagisiu, Tai da smarkiau dagisiu,

Musn mergaites megzta plika-lupius, Ka tai maitele brazduoja savo usus,

Ka placzius kalnierius nesziuje Isz davadu viru tyziuoje, Sztai Konektike tokis niek-szas,

Vadinamas inteligentas, Turejo iszrunit in platu svieta, Ba jau jiam per merginas ne buvo vieta.

Su dangeli szparkinosi. Ir vedziojosi, Ant galo, ant to parejo, Jog iszruniti turejo,

O merginos megzta zieduotus, Plaukus ant guoges sulaziytus, Kaip kalnierius ausis reme, Isz anguzto žiuri in žeme,

Beproti gali pažinti, Jiojo plaukai iszlaziinti, Priek tam tinginis, Ir dydelis kvailis.

Lupa nubrazduota, net panose žiba, Ir tankei po nosia žvakuti kiba,

Tusztai kizzenei visados, Ne užlaiko cento niekados. Mergaites! Juodi ir stori del-nai,

Norint iszrodo ne labai, Del to, kad ne iszlaziytas, Ne ponizskai parydytas. Bet prota ir piningu turi, Tutej koža in toki žiuri, Isztekejus bedos ne tures,

Tiktai nameli apžiures. Piningeliu susirinks, Bizneli koki pasirinks, Ar sztoreli ar saluna, Na ir tuojaus poni buna

Ant sportu nežiurekyte, Su jaisėis nesivalikiokyte, Namie sedekyte, Mamulei trusti padekyte;

Tiktai darbszi mergina, gera vyra gauna, Ir katra darbszi, tuom ne ap-sigauna.

Ar teisingai peikiame?

Duodasi laikraszcziuose pa-matyti korespondencijos, kurio-se abelnai peikiame mus lie-tuvius už tamsuna ir teip: "Mes tamsuoliai, atsilike toli nuo kitu tautu apszvietime nemokam, nenorim szviesis ir t. t."

Iz tikro kad in reikalus mus pacziū gyvenimo pažie-re-sim isz arczius in nuodug-nians, tai jau tuos skaudziū kaltinimus piemiē teip tan-kei sau neprimisime.

Kad esame apszvietime at-silike užpakalij kitu tautu ta-teisybe, bet ar lietuvius pra-eites ir dabartes už tai galime apkaltinti? Ne! Ar-gi mums nežinoma kad lietuvizska tau-ta buvo varžoma stiprei. Ar-gi ne tempe pirmias lenkai, dar rusai savon puses? Ar ga-lop po maizsto meto 1863 ne-surizzo lietuvio, rankas ir kojas paneczais valdzia Rusijos kad nekalciausio turinio maldak-nnye ar kalendoris lupamas buvo isz lietuvio ranku? Priesz 50 metu, kiek galima buvo su-rast lietuviu mokancziū skai-tyt nors maldaknyge?

Kaip-gi galejo lietuviz-szviestis, kad Maskolijos ceras Mikalojus I uždraude prasz-ciokeleli vaikams lankyti mok-salines kurios kitose szalies vi-siems buvo atidarytos?

Iz visokiū atžvilgiu in pra-eiti, galim suprast, kad supan-cziotas žmogus žengi ne gali spėti žengt su tuom, kurs ne-supancziotas. Kurioje szalij vi-sokis mokslas neuzginamas, ten gyventojai toli prasilavine visame placzius, kurioje mok-las ir luomas yra varžoma, ten abelnas iszilavinamas ne gali but spartus ne pažymus.

Lietuvius budint, žinome kad pradejo Auszrininkai priesz 29 m ir budiniimas ne buvo lengvas bunant spaudai uždraustai, bet kaip tik in vy-ko dar spaudos lietuvizskos pa-liuosavimas nors cenzurovims, pažiurekim kaip tas lietuviz-skas svietelis sujudo prie visoki naudingų darbu, ir užma-nymu. Teisybe ne visur lygei sekasi, ne visur vienokiū spar-tumu žengama, bet tame nera ne dyvo. Radosi ten isz moky-tiesni tarpo vadovai kurie stengesi kiek galint privest sa-vus prie iszsisitbulinimo viso-se gyvenimo szkakose. Skaity-dami mes laikraszczius isziei-nanczius tarp sienuose Lietu-vos, ar-gi mažai randame ten skaiseziū užmanymu ir invy-kidiniū? Perskaite "L. Uki-ninka", matome kiek ten jude-jimo ir visokiū rodu pakelime nupuolusios lietuvizskos uki-ninkystes, pakelime visokios pramonės ir t. t. Lietuviai Amerikoje liektis jau užpaka-lij beveik, nes czionai užma-nymu nors ne truksta, bet nu-veikimai sunku inziureti. Ten Lietuvoje reikalai pasikelimo yra varžomi, o Amerikoje ne-varžomi, czionais žiurint gali-ma butu kas veikt be sutruk-dymo, bet insiskverbia sutruk-dymai tarp savizski, ir visa gražu nora apsigardama, bet ar turime-gi isztkiro ir czion ne-pasisekinus kraut ant lietuvii kad jie ne tike? Ne! Czionai Amerikoje teip pat tie patis-iz Tevynes lietuviai yra ate-ja, jie sparciaji veike ta, kas jiems Lietuvoje ant pirmo žingsnio buvo rodoma t. y. greičiausiai jie kibo prie sta-tymo bažnyeziū kuriū muset lietuviai czion turi arti 90; bet czion pasirode isz dalies, kad bažnyezios liektis ne tikrai lie-tuvii nors ju pajiegomis pas-tatytos, ir da už jas prisieina tiems patiens pyktis ir provo-tis. Amerikoje szis užmāny-mas in vykes ir atsiekias, bet tai tik reikalingas szakojė ti-kybiszkoje, o užmanymai kiti mums reikalingi gyvenimo be-gije, ir slenka nesparciaji del-to, kad ilgai, ilgai nedailesta idant in tuos reikalingumus in žiuretumu ir jeis geretume-mes.

Amerikoje lietuviai teipgi yra nebetrukdytom. Trukdo-tas, kad nekuriė užmanymai buvo jau invykinti, per nemo-kejima juos vesti, nukrito ir

žmones pinigą prakisze jau an-tru kart prie bent ko prisedet nenori ir niekam netiki; bet nors toki trukdymai iszgzadi-na, vienok kad nieko nereikia ma kad viskas stovi nenovisz-koje tyloje, pasakyti negalim-prasitobulinimas tarp lie-tu iu kas kart bujoja pla-cziaus, o kaip veiks ka ameri-koje gentkarte lietuvizska atei-teje, tai czion sunku prana-szaut.

Lietuviai tevyneje like, da-bar nors ne vysizskai atpan-cziuoti, tie savo atsiekis, ir ate-j teje nereiks aniems primest var-das tamsuolio arba tinginio, nes lietuvizskas svietas darbsz-tus ir sveikas.

Ten su tuomi nesmagumai ir trukdymas da rikso, kad ne tiktai valdzia svietizska draugijas painioja, bet ir val-dzia dvasizska baudzia kuni-gus tuos, kurie užstoja už lie-tuvizska svieteli; o vald a dvasizska vis da susideda isz visokiū lenkizskai lietuviz-sku dobrodziejstvu. tai tikrus lietuvius kunigus ir megina slopin kad neužrustint lietu-vo apsigyvenusia lenkizska po-nija. Neteses slopin! Pasirodo faktai, kad už kuniga Tuma nubausta neteisengai už lietu-vyste, valdzia dvasizska pam-ate nuo 70 kunigu lietu. iszkel-tus protestus. Juk 70 kunigu

kad pakele viesza protesta priesz savo valdzia kuriai prie-siekie niekuomet nesiprieszint, tai nera zertas. Amerikoje le-tuvizski kunigai priesz aišrus už savo užstot vargei drystų. Kadangi lietuvizskas sviete-lis pradejo apie save mislit, nusilopint niekas nenusilopins ir už tamsuna mes savus jeigu peikiame, tai neteisengai nes lietuviai tobulinasi gana spar-ciaji kad tiktai neaptingtu toliaus.

Senas Kapsas.

DOVANAI!

KREIPKITES KIEKVIENAME ATSIKIRIME SU UŽSITIKĖJIMU, O APTURĖSITE UŽGA-NĖDINANTI ATSAKYMA DOVANAI!

ISKIRPK ŠI LAPA TEIPGI, IR ATSAKYK ANT UŽKLAUSIMU.

Ar yra kokia liga Jūsų gerkantėje? Ar Jūs turite kosulį? Ar Jūs turite skausmą krūtinėje? Ar Jūs turite skausmą kvėpavimo takuose? Ar Jūs turite skausmą gerklėje? Ar Jūs turite skausmą ausyse? Ar Jūs turite skausmą nosyje? Ar Jūs turite skausmą dantyse? Ar Jūs turite skausmą kauluose? Ar Jūs turite skausmą raumenyse? Ar Jūs turite skausmą nervuose? Ar Jūs turite skausmą visame kūne? Ar Jūs turite skausmą galvoje? Ar Jūs turite skausmą širdyje? Ar Jūs turite skausmą pilve? Ar Jūs turite skausmą kojų? Ar Jūs turite skausmą rankų? Ar Jūs turite skausmą veide? Ar Jūs turite skausmą ausyse? Ar Jūs turite skausmą nosyje? Ar Jūs turite skausmą dantyse? Ar Jūs turite skausmą kauluose? Ar Jūs turite skausmą raumenyse? Ar Jūs turite skausmą nervuose? Ar Jūs turite skausmą visame kūne? Ar Jūs turite skausmą galvoje? Ar Jūs turite skausmą širdyje? Ar Jūs turite skausmą pilve? Ar Jūs turite skausmą kojų? Ar Jūs turite skausmą rankų? Ar Jūs turite skausmą veide? Ar Jūs turite skausmą ausyse? Ar Jūs turite skausmą nosyje? Ar Jūs turite skausmą dantyse? Ar Jūs turite skausmą kauluose? Ar Jūs turite skausmą raumenyse? Ar Jūs turite skausmą nervuose? Ar Jūs turite skausmą visame kūne? Ar Jūs turite skausmą galvoje? Ar Jūs turite skausmą širdyje? Ar Jūs turite skausmą pilve? Ar Jūs turite skausmą kojų? Ar Jūs turite skausmą rankų? Ar Jūs turite skausmą veide? Ar Jūs turite skausmą ausyse? Ar Jūs turite skausmą nosyje? Ar Jūs turite skausmą dantyse? Ar Jūs turite skausmą kauluose? Ar Jūs turite skausmą raumenyse? Ar Jūs turite skausmą nervuose? Ar Jūs turite skausmą visame kūne? Ar Jūs turite skausmą galvoje? Ar Jūs turite skausmą širdyje? Ar Jūs turite skausmą pilve? Ar Jūs turite skausmą kojų? Ar Jūs turite skausmą rankų? Ar Jūs turite skausmą veide? Ar Jūs turite skausmą ausyse? Ar Jūs turite skausmą nosyje? Ar Jūs turite skausmą dantyse? Ar Jūs turite skausmą kauluose? Ar Jūs turite skausmą raumenyse? Ar Jūs turite skausmą nervuose? Ar Jūs turite skausmą visame kūne? Ar Jūs turite skausmą galvoje? Ar Jūs turite skausmą širdyje? Ar Jūs turite skausmą pilve? Ar Jūs turite skausmą kojų? Ar Jūs turite skausmą rankų? Ar Jūs turite skausmą veide? Ar Jūs turite skausmą ausyse? Ar Jūs turite skausmą nosyje? Ar Jūs turite skausmą dantyse? Ar Jūs turite skausmą kauluose? Ar Jūs turite skausmą raumenyse? Ar Jūs turite skausmą nervuose? Ar Jūs turite skausmą visame kūne? Ar Jūs turite skausmą galvoje? Ar Jūs turite skausmą širdyje? Ar Jūs turite skausmą pilve? Ar Jūs turite skausmą kojų? Ar Jūs turite skausmą rankų? Ar Jūs turite skausmą veide? Ar Jūs turite skausmą ausyse? Ar Jūs turite skausmą nosyje? Ar Jūs turite skausmą dantyse? Ar Jūs turite skausmą kauluose? Ar Jūs turite skausmą raumenyse? Ar Jūs turite skausmą nervuose? Ar Jūs turite skausmą visame kūne? Ar Jūs turite skausmą galvoje? Ar Jūs turite skausmą širdyje? Ar Jūs turite skausmą pilve? Ar Jūs turite skausmą kojų? Ar Jūs turite skausmą rankų? Ar Jūs turite skausmą veide? Ar Jūs turite skausmą ausyse? Ar Jūs turite skausmą nosyje? Ar Jūs turite skausmą dantyse? Ar Jūs turite skausmą kauluose? Ar Jūs turite skausmą raumenyse? Ar Jūs turite skausmą nervuose? Ar Jūs turite skausmą visame kūne? Ar Jūs turite skausmą galvoje? Ar Jūs turite skausmą širdyje? Ar Jūs turite skausmą pilve? Ar Jūs turite skausmą kojų? Ar Jūs turite skausmą rankų? Ar Jūs turite skausmą veide? Ar Jūs turite skausmą ausyse? Ar Jūs turite skausmą nosyje? Ar Jūs turite skausmą dantyse? Ar Jūs turite skausmą kauluose? Ar Jūs turite skausmą raumenyse? Ar Jūs turite skausmą nervuose? Ar Jūs turite skausmą visame kūne? Ar Jūs turite skausmą galvoje? Ar Jūs turite skausmą širdyje? Ar Jūs turite skausmą pilve? Ar Jūs turite skausmą kojų? Ar Jūs turite skausmą rankų? Ar Jūs turite skausmą veide? Ar Jūs turite skausmą ausyse? Ar Jūs turite skausmą nosyje? Ar Jūs turite skausmą dantyse? Ar Jūs turite skausmą kauluose? Ar Jūs turite skausmą raumenyse? Ar Jūs turite skausmą nervuose? Ar Jūs turite skausmą visame kūne? Ar Jūs turite skausmą galvoje? Ar Jūs turite skausmą širdyje? Ar Jūs turite skausmą pilve? Ar Jūs turite skausmą kojų? Ar Jūs turite skausmą rankų? Ar Jūs turite skausmą veide? Ar Jūs turite skausmą ausyse? Ar Jūs turite skausmą nosyje? Ar Jūs turite skausmą dantyse? Ar Jūs turite skausmą kauluose? Ar Jūs turite skausmą raumenyse? Ar Jūs turite skausmą nervuose? Ar Jūs turite skausmą visame kūne? Ar Jūs turite skausmą galvoje? Ar Jūs turite skausmą širdyje? Ar Jūs turite skausmą pilve? Ar Jūs turite skausmą kojų? Ar Jūs turite skausmą rankų? Ar Jūs turite skausmą veide? Ar Jūs turite skausmą ausyse? Ar Jūs turite skausmą nosyje? Ar Jūs turite skausmą dantyse? Ar Jūs turite skausmą kauluose? Ar Jūs turite skausmą raumenyse? Ar Jūs turite skausmą nervuose? Ar Jūs turite skausmą visame kūne? Ar Jūs turite skausmą galvoje? Ar Jūs turite skausmą širdyje? Ar Jūs turite skausmą pilve? Ar Jūs turite skausmą kojų? Ar Jūs turite skausmą rankų? Ar Jūs turite skausmą veide? Ar Jūs turite skausmą ausyse? Ar Jūs turite skausmą nosyje? Ar Jūs turite skausmą dantyse? Ar Jūs turite skausmą kauluose? Ar Jūs turite skausmą raumenyse? Ar Jūs turite skausmą nervuose? Ar Jūs turite skausmą visame kūne? Ar Jūs turite skausmą galvoje? Ar Jūs turite skausmą širdyje? Ar Jūs turite skausmą pilve? Ar Jūs turite skausmą kojų? Ar Jūs turite skausmą rankų? Ar Jūs turite skausmą veide? Ar Jūs turite skausmą ausyse? Ar Jūs turite skausmą nosyje? Ar Jūs turite skausmą dantyse? Ar Jūs turite skausmą kauluose? Ar Jūs turite skausmą raumenyse? Ar Jūs turite skausmą nervuose? Ar Jūs turite skausmą visame kūne? Ar Jūs turite skausmą galvoje? Ar Jūs turite skausmą širdyje? Ar Jūs turite skausmą pilve? Ar Jūs turite skausmą kojų? Ar Jūs turite skausmą rankų? Ar Jūs turite skausmą veide? Ar Jūs turite skausmą ausyse? Ar Jūs turite skausmą nosyje? Ar Jūs turite skausmą dantyse? Ar Jūs turite skausmą kauluose? Ar Jūs turite skausmą raumenyse? Ar Jūs turite skausmą nervuose? Ar Jūs turite skausmą visame kūne? Ar Jūs turite skausmą galvoje? Ar Jūs turite skausmą širdyje? Ar Jūs turite skausmą pilve? Ar Jūs turite skausmą kojų? Ar Jūs turite skausmą rankų? Ar Jūs turite skausmą veide? Ar Jūs turite skausmą ausyse? Ar Jūs turite skausmą nosyje? Ar Jūs turite skausmą dantyse? Ar Jūs turite skausmą kauluose? Ar Jūs turite skausmą raumenyse? Ar Jūs turite skausmą nervuose? Ar Jūs turite skausmą visame kūne? Ar Jūs turite skausmą galvoje? Ar Jūs turite skausmą širdyje? Ar Jūs turite skausmą pilve? Ar Jūs turite skausmą kojų? Ar Jūs turite skausmą rankų? Ar Jūs turite skausmą veide? Ar Jūs turite skausmą ausyse? Ar Jūs turite skausmą nosyje? Ar Jūs turite skausmą dantyse? Ar Jūs turite skausmą kauluose? Ar Jūs turite skausmą raumenyse? Ar Jūs turite skausmą nervuose? Ar Jūs turite skausmą visame kūne? Ar Jūs turite skausmą galvoje? Ar Jūs turite skausmą širdyje? Ar Jūs turite skausmą pilve? Ar Jūs turite skausmą kojų? Ar Jūs turite skausmą rankų? Ar Jūs turite skausmą veide? Ar Jūs turite skausmą ausyse? Ar Jūs turite skausmą nosyje? Ar Jūs turite skausmą dantyse? Ar Jūs turite skausmą kauluose? Ar Jūs turite skausmą raumenyse? Ar Jūs turite skausmą nervuose? Ar Jūs turite skausmą visame kū

PIGUS PARDAVIMAS

Iš prieštasties kad neužligo aplaikysime nauja Vasarini Tavora, pastanavijom išparduoti v'sa Ziemini Tavora už labai numazinta preke idant padaryti vietos del naujo Vasarinio Tavoro.

Dabar yra gera progą pirkti Siuta arba Overkoti ir kitu žieminiu apredimu. Todel ateikyte pasinaudoti isz szito pigaus pardavimo o snezedsite piningu ant kožno pirkinio.

W. RYNKEWICZIUS
233-235 West Centre Street.

Zinios Vietines.

— Ryto turime 1 Aprilaus, nesiduokyte prisigaut!

— Laikie siuntimo su savo draugais ant Butcher Alley, Antanas Urbanas likos balsei apdegintas per nupulsiu elektriini drata, o kad ne butu adbegia žmonis ir nenutrauke nog drato, tai vaikynas butu suspingejas ant smert.

— Juozas Brazaitis kuris nesenei sugrižo isz Ashlando ligoibnos, kaip daktarai mane isgydyntu, likos ana diena apimtas paralizu. Kone visas kunas pasiliko ant smert.

— Užstojus truputi szilumai, pradejo atsigavint nekurius dvikojines kalukes, neduodamas rambes žmonims. Ner ko stebetis, juk tai "dievo baimingo(?)" iszaugimino. Ne užligo placziau apie jais, aparsysim.

— Isz prieštasties pertaisimo ir padidinimo First National Bankos (senos) tuom laik bus perkelta skersai kelia, is telegrafo bjura, szale "lietuviszkos bankos. Su visais reikalais nusiduokyte in tenais.

— Po pabaigimui bankos, kuri uzims koki tris mensesi vada persikials. Sena banka bus tada puikause uz visas kitas.

— Ryto atsibus paroda visu anglekasiu ant atminties invedimo 8-niu valanda darbo kasyklosia. Paroda prasides pusiau antros valandos po piet o po parodai nusiduos visi in Kaierio sale kur laikysis prakalbos, angliskai, lietuviszkai ir slaviskiskai.

— Skvajerei rugoje, jog biznis teip eina pasituziskai, jog ne turi laiko ne atsilset nedeliomis o ypatingai po pedziu. Ne kurie apdauze vieni kitiems gerai guoges, jog da ir szendien dejuje. Teip geriausia, nes tik tokiu budu pakelsime savo varda angliskuosia laikraszeizkios, kaip ana Pikai-kutis, Czenbatorius, Demyoszaizitis, Cheradikitis ir kitoki "tititis". Da gilniks kad anglikai nemoka parasyt lietuviszku pravardziu.

— Kovos mensesije mire 18 ypatu, penki buvo isz umziessio o del gyme ne gyvais. Per taji mensesi pasididino gyventoju ant 62 naujie uzgmusiu kudykiu.

— Ana diena pasitiko tulas Mahanojietis savo paciuile ant Redingo stacijos, kuri pribuvo isz Lietuvos. Stovintieje anglikai net nerimavo kada sveikinosi su savo paciuile kuria ne mate per astuonis metus, teip szirdingai buciaivosi, jog jagu tai butu cukrus tai motere butu suvalges. Juk jagu milejosi, tai ir buvo ko dziaugtis ir buciauotis o po teisybei ne visi priyma savo paciuiles szirdingai.

— Kovas atejo kaipo avineli, nes iszejo kaip levas, atsisveikindamas su perkunije, ledais, sniegu, viesula, lietum ir zaibu. Paprastai teip buna jagu isz pradziu pasirodo malsum.

ISZ LIETUVISZKU KAIMELU.

SHEANDOAH, PA.

— Aleksas Balinskas, 10 metu senumo aplaiki sulauzima kojos kada szoko ant vežimo o koja gavosi in rata.

— Juozas Banonis likos pažeistas Maple Hill kasiklosia. Ta pacia diena likos pažeistas teip-gi ir Jonas Stabinskis Ellangowan kasiklosia.

— Indian Ridge kasiklosia Redingo kompanije inveda elektriinia szviesa. Zibintes yra dvejui zvakiu drutumo ir dega per 12 valandu.

Duryea, Pa. — Darbai gerai eina, dirba kozna diena.

— Lietuviu didelis burelis isz tu visokiui atsiranda. Tada-kaida del nekuriu vyreliu labai reikalingas.

Worcester, Mass. — Darbai slobnei eina, žmoneliu darbo yra daugybe, visi lauke pavasario kol darbai ant farmu prasides.

— Oras szaltas.

— Lietuviu didelis burelis isz tu visokiui atsiranda. Czionais yra dvi lietuviszkos parapijos, viena Rymo kataliku, o kita Lietuviu kataliku ne prigulminga abiejui parapiju reikalai gerai stovi, czionais korporacijos kromas daro gera bizni.

Camp Sam Houston, Tex.

— Darbai gerai eina, ir uzdarbai geri.

— Oras gražus, czionais žiemos visai nera.

— Lietuviu nedidelis burelis isz tu visokiui atsiranda. Apie vaina kaip ketino buti, nieko negirdet, tik vaisko czion yra suviszum 30 tukstancziu, pastatyta ant vainos lauko, ir yra gatavi ant vainos, bile kada juos paszauskas, turi tris lekemas maszinas kas priguli prie vaisko.

Manhassett, N. Y. — Darbai gerai eina ir uzdarbai geri.

— Oras gražus.

— Lietuviu mažas burelis isz tu visokiui atsiranda.

Thomas, W. Va. — Darbai gerai eina, dirba kozna diena, ir uzdarbai geri.

— Lietuviu yra apie 500 familiju, isz tu visokiui atsiranda. Czionais yra tris draugystes, ir politikos klubas.

— Parafijos reikalai gerai stovi per storone guod. kun. J. Jakszcio.

Sagamore, Pa. — Darbai gerai eina, net viskas, braszka uzdarbai geri nog \$2.53 lig \$3.16 doleriu ant dienos isz kitur pribuvusiam darbas sunku gaut.

— Lietuviu yra apie 10 familiju, o pavieniu apie 30, žmonelei esa labai nulude isz prieštasties jog czionais nera lietuviszkos bažnyczios, pavienie labai nulude jog nera mergynu, jagu kokis tuzinas in czionais pributu tai gantu po gražu ir dora vaikyna.

Juokingas atsitikimas i-z senesniu laiku.

Priesz szinti daugiau metu gyveno Lietuvoje garsus musu kunigaikszis Radzvilla kuris sulenkejo ir lenkiskai kalbedavos, o priezodi turejo "Panie-kochanku". Turtu vargei kas tik turejo Lietuvoje ir Lenkijoi ir galejo su juom susilgiyt, buvo turtingas kaip nieks kias! Bet ir buvo geras: labai buvo labdaringis ir duosniu ir nekarta budavo, kad buvo pasirenges pasukintis marsekinis atduot reikalaujenciam. Buvo jisi labai linksmas ir dydelis juokdaris, mego jisi labiausiai daryt szposus "vokiecziams" o vokiecziau anuomet pas mus vadyta visus tuos kas tik buvo isz uzrubezies. Vieszindavo jis savo sveczius labai puikie, bet "vokieczius" jau neapleisdamo jo ruimu nedatytes kokio dydelio nesmagume, ponas namo neiszeido tokio sveczio nepadares jiam koki szposa, isz ko visi turejo prisijuokt lik sociai!

Laikie jisi savo dvare daug meszku iszmokytu tarnystos. Jago kokis svetimitautis atvažuodavo, ponas noredamas padaryt szposa, liepdavo visiems Tarnams sustatyti in savo vietas meszkas, o patiems pasislept. Tada sveczias atsilankantis vieto taru pasitikdavo visur meszkas ir buvo dydziau siam ergelije, jagu persigandes nebegdavo szalin. Atsitiko vienkart, kad kunigaikszis uzsisprase kas save in sveczius koki tai garsinga daktara Valaka: mat nog senei jau zinomas buvo priezodis:

"Kas Valakas—tai daktaras Kas Vokieitis—tai kupczius."

Valakas kuris niekad nemates meszku, vos nenumire iszvydes prie vartu meszkas, stovinczes ant pasturgaliniu koju su lazdoms. Bet kad meszkiniai ramiai stovėjo, pasirizo važnot toliaus. Ir sztai ant kiemo kaip nog bromo lig gonku iszvydo kaip kad kareivius in glita sustatytas meszkas. Žmoniu niekur, ne gyvos dvasioi! Baimie apimtas ejna drebledamas in ruimus bet ant gonku vel pasitinka su tais baisesiais tarvais, karitorije teip pat, duryse priesz pakaju teip-gi! Jau to buvo per daug! Žmoniu nekur, "daktaras" mislino jog esas užeiktam dvare, ar zverinczinuje, ar pragare.

Jau nezinajo in kur zengt, ir butu puoles apalpes isz baimes bet ant jo laimes pasirode priesz pakaji kunigaikszis ir matydamas "daktaro" baimie pradejo garsei juoktis. Valakas puolesi tartum kudykis prie motinos prie jio, idant geg betis, nors meszkiniai visai nieko jam nedare vien ziurejo stati. — Atsikvotiesz isz baimes daktaras sedo su kunigaikszciu prie stalo valgyti o bevalgant apsakineti savo baimes kokios datyres, isz ko kunigaikszis ir kiti namiszkei nemažai prisijuoke.

Kada reikejo ymtis prie kitokio valgio daktaras nematydamas prie savias torielkos kitos pradejo truputi nerimauti, nedriscidamas prasyti, ka paterminas kunigaikszis Radzvil la, praszto mandagei "daktaro" idant priimtu torielka nog sto vinczio uszpakalije tarno. Daktaras atsigrizta in uszpakali—O-gi czia prie jio stovi baises kuddotas meszkinas, Likantis torielka po pazastia. "Daktaras" tik kojoms pasiparide in bumpt ant aslos krito kaip negyvas! Tarnai nemažai turejo darbo ir gerai iszmaude daktara szaltam vandenije, pakol atgavino. Valakas iszszadejo kol gyvas daugiau neatlanku ruimu kunigaikszcio Radzvilu, kurie baisesai jam buvo negu pats pragaras.

Ant Pardavimo.

Namas del vienos familijos, ani viso loto 28 pedos plozcio 150 pedu ilgio Girardville, Pa namas tur 4 raimus su sklepu ir vasarine szante. Parsiduos ne brangiai ba loeninikas vazuoja ant farmos. Dasizinkoyte apie daugiaus ant adreso:

(87 01)

Mikas Karulis
Girardville, Pa.



Dr. Ig. Stankus M.D.

Pabaigęs mediciniską mokslą Universiteto Indiano valstijoje, teipgi buvo miestu daktaru Indianapolis, Ind. ktram turejo didziausia praktika gydyti viskias ligas. Daktaras Stankus teipgi pabaigė kvadima New York Post Graduate School & Hospital katra yra didiausias ir jau paskutinis didziuju daktaru mokykla, oza specializacija silavina daryti viskias operacijas ir gydyti ligas serganzius su sunkiomis ligomis. Daktaras Stankus pas save sakijamas: "Jagu sergi, priek arba parasyk mane, o bus isgydytu." Daug yra ligu katra negalima isgydyti, bet toki serganti asmuo pas mane ateiks ir bus isgydytas. Nerik deksit metus ukei uzdirbtu centus nes neisgydys ir paleids savo piningus impuls in sunkeni padėjima. Serganti asmuo, per mane, gaus teisinga daktariska gydima ir geresi pasitovirama negu pas koki sveitimaui. Koznas kuris tikai gydinas pas mane supras kad ise su palankia diuola daktariska mokykla ir kaji galu geriaus gydyti negu kiti daktari.

Apelium Pasakmingai Isgydyti Ligos

rimatizmas, skandėjimas, szona, sanaria, kaulin, streinu, kojų, peziu, nuo visokiui kraujo ligu, uzkrecentu lizisku ligu, tryper, szankry silis, okkietezija in neridrimba viduriu, ischierm, neželjima ir augina ant veido ir kuno visokiui apzuo, dederiviniu ir slinkima plaukio, galvos skaudėjimas, szirdies, inkstu, kepeniu ir plauziuju ligos, yziokiu neru ligu, padėjima, drebėjimas sanariu, gredo supitimo, negalima miegoti ir iszszadejo gredo palisimo, sunkus krepavimas, perzalizmo slogu ir nosiupijimas, tykietas, vėduku, žvėrių ligos, skandėjimas, ir serganziu menseiniu, baltuju tekejima ir gumbo.

Jagu negalima pributi asbeszkai tai prasykite o es suprasz, isgydysiu in drosiu roda o jago nekte tai prasytinu gydines. Na yra skirtumo kaip toli ayventu. Amerike, Anglijo, Kanadoj ar kitur.

Biednus Gydau Dykai!

Turiu Specializka Diploma del Darimo Visokiui Operaciu

Su pagelba operaciu galiu isgydyti nuo visokiui organiskiu ligu. Nerik kankyte ir buti ilguo visa savo ana po operacijas gali buti isgydytas uz maža preke.

Isgydau su operacija ruptura, apendicite, vezio silvije, augenciu akmeniu, visokiui skaudėjim, guma (tumors), kepeniu, inkstu, ir pusliu. Daru operacijas ant gislo, kaulu, nervu, smegeniu, moteri ir vyriui gydanciu organu, prikrauties kotu ir rankas atytais padu ir vyriui ir kitiems ligoms.

Turi nauvo lecia namu arto ligoibuti (Sanitorium).

Dr. Ignatius Stankus M.D.
1220 So. Broad St., Philadelphia, Pa.

Ofiso
9 lig 12 pries piet.
2 lig 4 vakare.
6 lig 8 vakare.
Nedeliomis 2-5 papiet

Reikalaujame.

Koznam mieste Lietuviszku agentu del gavimo orderiu ant moteriu apredimu, teip-gi sztor ninku ir pedloriu kurie noretu imti orderius ant moteriu apredimu. Musu fabrike galima gauti kanopigianse. Del agentu pristatome sempellius ir kitus reikalingus daigtus. Rasykite Lietuviszka ant adreso:

J. F. Richard (16 26.)
140 Maple St. Holyoke, Mass.

Atyda.

Sena, visiems zinoma Lietuviszka Banka, A. Grochowski & Co., iszdave puiku knyguini kalendoriu 1911 metams, kuri dykai aplaikys kiekvienas atsiszaunkantis ant szio adreso:

A. Grochowski & Co.,
Bedford Ave. & Grand St.,
(55) Brooklyn-New York.

TEISYBE.

Galima tiket ka Mahanojais žmones kalba, o ne ta ka nepazintamsi sakio.

Skaitkyte ka sako Mrs. Sarah Lord nog W. Sprace ir D. ulyciu, isz Mahanoy City, Pa. "Per keleita metu turejau diegtus pecnuose ir karvais negalejau pasilenkti nei nieko pakelti. Mano inkstai buvo labai nusilpneji ir visados buvau silpna ir nuvargus. Bandziau keleita gydulu bet nieko nepagelbejo, po tam dagindau apie Doans Kidney Pigulkas ir nusipirkau baksuka jin Timms aptiekioje. Jie man tuojus pagelbejo ir apteke man palengvuma, todėl linkms juos rekomendavauju naudoti kitiems."

Ant pardavimo visuose aptiekiose po 50c. baksukas. Agentai amerikya Foster-Milburn Co. isz Buffalo, N. Y. Neizmiskite vardo "Doans" ir neimkite kitokiu.

Temykite.

Subatoj 1 d. Aprilaus 1911 m bus paskutine diena mokeit randa uz vandeni nog 1 d. Oktoborio 1910 lyg 1 d. Aprilaus 1911. po taje diena reikes mokeiti kora arba procenta.

Mahanoy City Water Co.
E. S. Sullivan Sup.

Namai ant pardavimo.

Namai po No. 511 ir 513 W. Mahanoy ulczios ir namai No. 534 ir 534 W. Pine ulczios Mahanoy City. Parsiduos pigei. Nesimokyte apie daugiaus po No. (10 55).

238 W. Centre St.
Mahanoy City, Pa.

Ant Pardavimo.

Geras mesinis biznis. Senas Ceikun ir grosser sztoras. Puikus popieru ir knygu sztoras. Gerai uzmokama duonkep tuve. Teipgi daugybe namu ir lotu ant pardavimo uz neperbrangia preke.

Wm. Shugg.
246 E. Broad st. Tamaqua Pa.

Ant pardavimo.

Namai ant keturiu familiju ant viso loto po no. 604 - 606 West Center ulczios. Dasizinkoyte ant adreso: (1 12)

Thomas Haughney
12 E. Mah. St.
Mahanoy City, Pa.

Farmos-Farmos.

Satai progą ingyti farma tarpe 61 Lietuviu fermeriu. Satai kolonijoi susiorganizave Uksizka Draugyste palengviniuo ukiniukavime ir susirgus apdirbimu ligoibnos ukes. Satai kolonija randasi Mason ir Lake paviete vekarineme kraszte Michigan valstijoi prie Miezigan ezorio. Arti turtingesniu miestu ir miesteliu, prie 4 gelezinkelio, daugybe czisto vandens, upeliu ir zuvingu ezeruku. Satai kolonijoi turime ant pardavimo del tukstancziu farmu geros žemes, del visokiui jėvu, darziuju, sodams, pievams, gyvuliu ir pauksziu augimui, gali pasirinkti kokios žemes tik nori pignu ir ant lengvu iszmokesciu, Prekes nog \$10 lig \$25 uz akori žemes. Norintieji pirkti rasykite pas mane, asz pats gyve nu ant tu farmu. Adresavokyte.

(91 our 01)

Anton Kiedis,
Peacock, Lake Co. Mich.

A. J. Keydoszius
-AGENTAS-
202 Troy St. Dayton, O.

Pardoda Szkiportes ant visiu Geriausiu Liniju in ir isz Lietuvos ir kitu dalu Svieto.

Siuenczia Piningus in visas dalis greitai, teisingai ir pigiau negu kiti Agentai. Mano agentura yra po prieziura Ohijos Valstijos.

Su visze minetas reikalais galite pas mane kreiptis per grouta ar asabeszki o visame kanogeriaus patarnausiu.

Dr. Alexander O'Malley
-SPECIALISTAS-
Nerviszku ir Kroniskiu Lygu.

Asz Gydau
Kupere. Be peilo ir be operacijos.
Vazikore. Be skaudėjimu daktariskiu buciu.
Striktura. Be peilo ir diletio skaudimu.

Uztraucina Krauja be minimalisku miksturu arba pavyojingu gydulu.

Patetijima Nerviskuma ir Szaptijos Lygos. Be pavyojingu gydulu.

Visa ir viskiancia apie mano budu gydimo padodu tiems panores zinoti.

Dr. Alex. O'Malley
158 S. Washington St.,
Wilkes-Barre, Pa.
Kur Lietuviszkai ir Lenkiskai susikalbama ir susiraizoma.

Lietuviszka Likeru Krautuve.

Teisingai Lietuviszka Krautuve Gerymu
(Kur eitate gauti viskiau)

VYNU IR LIKERU

Mus Sznapas yra pripazintas geriaus kas galit gaut uz tuos Piningus.

"OLD BIRMINGHAM CLUB"
61 Bortina. 6 kvartos uz \$5.

"O.B.C. Pure Rye"
75c. kvorta. 6 kvartos uz \$4.

Uzkviecziam visus idant aplankyti musu krautuve; atsiskaiti mums juos adresa, tai mes prisiusim jums musu krautuve ir Prekes.

Rasykite gramatas in mus kaip galit Lietuviszka, Lenkiskai, Ruskai ar Angelskai. Siuenczent orderi, siuski ayku ir piningus; Money Orderi, Registravota laiszka.

Zoeller & Strawinskas
1807 Carson Street
Pittsburg, Penna. 1 apr

Nemoke dykai \$10.00.

Apisgarisintoju. Jeigu aspergate liga tai eikite pas savo miesto daktara.

Jagu turi dantu gelima: kor nus ant koju, tai gausi po 5c gyduole. Jagu nepagelbetu bus sugrazinti piningai. Teip gi iszsisu placzes informacijas no ko plaukai slenka ir plinka, pleiskana atsiradymas ir nupuzkave veidai. Tukstanczei dekavojau uz dyka roda. Rasykite tuojus ant adreso:

Gratis Specialists
Box 106 Sta. W. Williamsburg
Brooklyn, N. Y.

W. TRASKAUCKAS
PIRMUTINIS LIETUVISZKAS GRABORIUS

Laidoja kunus mumiurus. Pasande rygius ir vezimus del pasvaziavimo. Krasto daigtus ir t. t. Viska adieska ka nogeriane ir puiknuose. Su visa minetas reikalais kreiptis pas jiu o busite visame uzgandiniati.

520 W. Center St. Mahanoy City

K. KONEWKO
UZLAIKO PIUKU
SALUNA
98 Main St. Ashley, Pa.

Faizkunas uzejga del Lietuviu ir svetingiausiu priemimas del visiu. Arteleko, Alus ir Cigariu tikame karuliu. Sale del zobovu ir mitingu.

W. TRASKAUCKAS
PIRMUTINIS LIETUVISZKAS GRABORIUS

Laidoja kunus mumiurus. Pasande rygius ir vezimus del pasvaziavimo. Krasto daigtus ir t. t. Viska adieska ka nogeriane ir puiknuose. Su visa minetas reikalais kreiptis pas jiu o busite visame uzgandiniati.

520 W. Center St. Mahanoy City

LIETUVISZAS Fotografistas
M. Varzinskas
205 E. Center St. Mahanoy City

Puikie ir pignu nutrauke viso kos fotografija. Padaro dideliu fotografijas in maži ir indeks in reimos. In deda fotografijas in spilkas.

kompassa ir t. t. Puikie nutraukcija postkazimas. Padoda viskiau reimas ir t. t. Lietuviu su visze minetas reikalais neturi kitur eiti, kaip tik pas savo sena gyventoju ir pazinstama Vazinkia kurie padaro vis ka kanogeriaus o ir busite uzgandiniati. Lietuviu pas Lietuvi

No. 6.

Nusipirkite sau keleita Buteliu

NORKEVICZIUS NO. 6.

Geriausia Arleka Vianu Mieste. Tie \$1 uz Buteli. Teipgi czia gausite ir visokiui kitu gerimu. Ateikyte dabat priesz laika, duokite savo orderi o bus jums pristatyte

S. Norkewicz
408 West Mahanoy Ave.

RUSISZKAI-AMERIKONISZKA LINIJA
Vienatine be persiedmo tarp Amerikos ir Liepojaus [Rusijos]. (Russian American Mail Steamers)

Ruski Pazarvai Laivai isezina:

KURSK 8. Balandzio 1911
LITHUANIA 22
BIRMA 13. Geg. zio
KURSK 27

Tiesiog in Latvija, apledintu Rotterdam.

Prekes Laivakorceiu (Szkiporcziu):

In Rotterdam. In Liepoja.

\$33.00 - III. Pagerinta - \$40.00
\$43.40 - II. Klasa B - \$50.00
\$50.00 - II. Klasa A - \$60.00

...Isz Liepojaus in New Yorka...

I. Klasa \$62.50
II. Klasa \$57.50
III. Klasa \$43.50

Apart visko keliaininkai (emigrantai) III. Klasos moka \$4.00 takusu paskirtu Amerikos valdzios.

A. E. Johnson & Co.
Gen. Pass. Agent, 27 Broadway
New York, N. Y.

Kataligos Dykai

„Viskiu...
Muzikalisku Instrumetu, ypatigai: Puikiu

Armoniku

Drukavojimui Gramatas Maszneliu Lietuviszku Knygu ir kitokiu Daiktui.

Prisisk savo adresa ir 2c. paciuo zenika, o kataliga gausite dovanai. Adresas:

M. J. Damijonaitis
812 33-rd. St., Dept. 2, Chicago, Ill.

Didziausia Lietuviszka Aparatu Dirbtuve Amerikoje.

Verteigyste czizistuoja 14 metu.

Godotinus Tautiskoms ir Bažnytinems Draugystems isdirbame Karunas, Amerikoniszkas Veliavas, Szarpas, Juostas, viskios ruszies, auksimius ir metalinius ženkliukus Uniformas, Kepures ir Marszalkoms pardus. Adresuokite sitaip:

T. I. Andruszevics & Co.
1421 Division St., Chicago, Ill.

THE PHILADELPHIA MEDICAL CLINIC
1117 Walnut St., Philadelphia, Pa.

Iszgydo greit ir gerai vikokias ligas Vyru ir Moteriu. Per laiszkus lietuviszka duoda, labai geras teisingas rodas. Rodyjame kreiptis czion visiems. Geriaus daktari.

B. RAGAŽINSKAS

Sziomis dienomis muso tautietis B. Ragažinskas pargabeno visokiui gerimu, Amerikoniszku ir Importu. Galima gaut visokiui Arleku, Vynio, Arko, Kimelio, Dzinu ir t. t.

Teipgi skambanciu Alaus ir Portiero. Duokyte dabar orderi o bus jums pristatyta in namus.

54-56 N. Main St., Mahanoy City.

K. KONEWKO
UZLAIKO PIUKU
SALUNA
98 Main St. Ashley, Pa.

Faizkunas uzejga del Lietuviu ir svetingiausiu priemimas del visiu. Arteleko, Alus ir Cigariu tikame karuliu. Sale del zobovu ir mitingu.

W. TRASKAUCKAS
PIRMUTINIS LIETUVISZKAS GRABORIUS

Laidoja kunus mumiurus. Pasande rygius ir vezimus del pasvaziavimo. Krasto daigtus ir t. t. Viska adieska ka nogeriane ir puiknuose. Su visa minetas reikalais kreiptis pas jiu o busite visame uzgandiniati.

520 W. Center St. Mahanoy City

Siutai Ant Veliku
Del Vyrų ir Moteriu.

Nauji Pavasariniai Karpetai.
Bovelninei Matresai po \$6.50.
Gelezines Lovos po \$3.75.
Misingines Lovos po \$15.00.

Visoki Daigtai parsiduos pigiai del greito pardavimo. Geriausias Kukninis Peezius yra Keystone. Visi ji gire.

GUINAN
Mahanoy City, Shenandoah
Mt. Carmel, Landsford.

MERCHANTS BANKING TRUST CO.
...MAHANAY CITY, PA...

Po prieziura Pensylvanijos Valstijos Bankinio Departmento, Perziuretas per Valstija du kartu ant meto. Pensylvanijos Valstija turi sudeja piningus musu banke.

Piningus skoliname ant pirmo morgiczio. Procenta mokame ant sudetu pingu.

Turime klerkus katrie kalba Lietuviszka, Lenkiskai, Slavokiskai, Rusiskai, Vokiskai ir Angelskai.

Banko turtais iszsnesza ant 700 tukstacziu doleriu vertes. Tegul tavo piningai tau uzdirba daugiaus, mes mokam 2 procenta uz tavo piningus sudetus musu banke

DIREKTOREI SZITO BANKO YRA:

D. M. GRAHAM.

W. RYNKEWICZ.
ANT. DANISAVICZ.
CHAS. F. KAISER.
JOHN J. MEYER.
CHAS. L. ADAM.
CHAS. BURCHILL.

MICHAEL GAVALA.
JOHN HORSBY.
THOS. F. FLANAGAN.
W. J. MILES.
LEON ECKERT.
DANIEL F. GUINAN.

NAUJAS PAVASARINIS TAVORAS.

Sziamie laikie aplaikome visokiui labai puikiu Vasarini Apredimu del Moteriu Merginiu ir Mergazciu. Uzprasome visus atsilankyti in pamatyti szita Nauja Tavora, kokio kituosia Sztoruose vargei galima rasti. Szitas Tavoras susideda isz Naujausiu Vasarinis Mados Ceikiu, Szilku, visokiui Apvatinu Drapanu, Andaroku, Jekiu, Szlebia, Trumpu Kotu ir viska ta ka reikalinga del apredimo Moteriu, Merginiu, Vaiku ir Kudikiu.

Uzlaikome visokiui Ceiku del Szlubiniu Szlebiu o in turime teipgi gatavu. Del Kudikiu Krikstoz turime visokiui Szlebiuku, Keipu, Kepurazciu ir t. t. Galima pas mums pigiaus pirkti negu kitur. Ateikite o patis persikvieskite kad pas mus geriausia pirkti.

Pas mus dirba Lietuiviai.

The Globe
122 W. Center St.
Mahanoy City, Pa.

UNION NATIONAL BANKS
MAHANAY CITY, PA.

CAPITOL STOCK \$125,000. SURPLUS & PROFITS \$200,000

Suv. Valst. randas turi musu banke sudetu piningu.

Mokame antra procenta ant sudetu piningu. Procenta pridedam prie tavo piningu firma diena Szausio ir Liepos mensesuose, neq aisant ar atneszi parodint knygyte ar ne.

Mes norim kad ir jus turetumet reikala su musu banka, nepaisant ar mazas ar dydelis.

VYRSZININKAI:
Harrison Ball Prezidentas
F. J. Noonan Vice-Prezidentas.
W. Barnes Kasijerius.

BANKO ADYNOS:
9 ryte lyg 3 popiet
Subatomis
9 ryte lyg 12 ad.

W. RYNKEWICZIUS
-NOTARIUS KASANDAS-
AISAUCOJA NAMUS IR KAMINUS RAKANDUS NOG UONIES.

Didziausia Lietuviszka Agentura. Kantoras Bankinis ir Pardaviste Szkiporcziu ant Visokiui Liniju.

323-235 W. CENTRE ST. MAHANAY CITY, PA.

Pardoda Szkiportes ant visokiui druzianu ir geriausia Latvija. Siuenczia Piningus in visas dalis Svieto czieciniaus ir pigiaus. Vait tie urie ja mus siunte tiepi tai gerai zino. Ieslaida Dostovierene del tu ka nori savo doli Lietuvoje kiau pavesti.

Del Graugyszu pristatau skuzas Szarfis.

Juos'as, Kepuras, Karunas, Spilkas ir t. t. su koku nom reikalais kas-link Szkiporcziu iningus ir t. t., rasykite pas mane o aplaikyte teisinga uszkava.

SUSTOK IR SKAITYK

Grazus gyranztas zigorelis, drukanciu masz nele, revolveris, britva, pat skutanti britva, lengvelis vyriui ir moteriu, kompass, bronzoleta, pykke, guzikai prie rankovu, 6 videlaui, 6 pelci, 6 szauktai, plunksna ka laiko ir tramentas, spilka prie nektaiu, masznelio piningams, baksukas del tabuko, szopetis drapanams in 150 kitokiu reikalingu daigtu, isz viso 200 daigtu reikalingu kiekvienam žmogui; iszuncziane juos po prisutimo mums \$2.00.

Be dabar resuknete in vieno czento tiktai rasykite kad jus galitum matyti ir prisiuskite uz 4c marku ant adreso:

Kanegi Supply Co.
107 W. 27-th. St., Dept. 3. New York, N.Y.

Tiktai 5 Centai

Jagu pristoti mokeiti po 5c kas dienai iszsisine tuojus jumi ant bargo szita. Pukia 14 doriu Pankunukam Zygadai uzdaromi tukstai, gyranztas ant 20 metu, drage su lengveliu in kompas.

Priesukyte marku ant adreso:

Preke Ziegoreliams Tiktai \$32.00.

Dabar nerike sziti in vieno czento, bet rasykite o mes prisiusime kataloga la ir atsakysime.

2205 3-rd. Ave. Dept. 3. New York, N. Y.

VYRIU LIGOS

Ne lauk, kol visas sistemas bus apimtas Lygai—lyg visa nerviskasis sistemas tas iszsentes, o pats liksi nedzotnas prie darbo ir kitokiu usziemimu.

Blogas gydymas tik gadina sveikata. Arsiausios Lygos kurie buvo pirmiau blogai gydimo isgydyti. Mes esime prieszingi priesz pjovimo ir kitokiu pavojingu budu gydimo. Kozmas ligoms privalo buti gydymas kanotarsargiausia ir ant visados. Mes neduodame faszizu ar pavojingu kanotarsargiausia, bet garantiniu isgydyti ligoni in po dienu idant patraukti ka daugiaus ligoibnos, bet garantiniu visiskai nepavojingu in ant visados isgydytine in trompiusne laika, jagu ta galima padaryti, be palikimo jokiu blogo daliku sisteme. Mano budas yra pigus ir tikras. Asz gydzu:

"Diagnosis 14 denu." "Exzema" ir kitas panaszas "Uztraucina Krauja" in 30 isgydyan in 14 denu. Ligos isgydau lais at trompanu dienu-be nardojimo merikunais.

"Silpnus Vyru" ju kuma laike.

"Sugrazinu in normalizka." "Paslaptingas Ligos" in 3 lyg skaudėjimo.

"Varicocelo" gydau in 15 d. skaudėjimo.

"Rumatizmas" visokiui "Hydrocele" in 24 adnos.

Iszgydau labai greitai. Be operacijos.

OFISOS ADYNOS: Nog 9 ryte lyg 3 popiet, vakare. Nedeliomis nog 9 ryte lyg 4 popiet. Gyveniu. Pittsburgue nog 15 metu toj paciuo vietoj.

Albame Lenkiskai, Rusiskai ir Vokiskai.

Dr. Lorenz 624 Penn Ave.